

## BIBLIOGRAPHY

“Anglicization”. Online. Internet. 7 June 2005.

<http://www.nationmaster.com/encyclopedia/Anglicization>.

Ashcroft, Bill, Garreth Griffith, and Helen Tiffin. *The Empire Writes Back: Theory and Practice in Postcolonial Literatures*. London and New York: Routledge. 1989.

Brown, Judith M and W M. Roger Louis. *Ireland and the Empire commonwealth, 1900-1948: The Oxford History of the British Empire, The Twentieth Century*. New York: Oxford University Press. 1999.

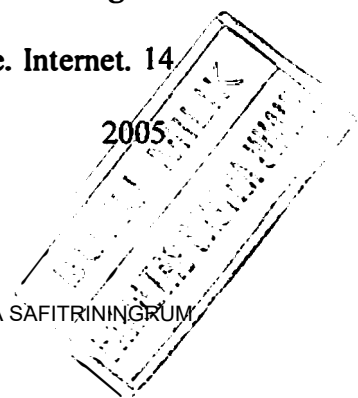
Bullock, Kurt. *Possessing Wor(l)d: Nationalist Ontology and Imperialist Epistemology in Brian Friel's Translations*. Online. Internet. 7 December 2004. <http://www.bsu.edu/classes/bullock2/academics/POSWORL.htm>.

Carter, Ronald and John McRae. *The Routledge History of Literature in English: Britain and Ireland*. 2<sup>nd</sup> ed. London and New York:Routledge. 2001.

Cleary, Meghan and Julie Christopher. *A Historical and Individual View of Ontology: Identity and Language in the Irish Context*. Online Internet. 13 May 2005. <http://www.2.ups.edu/english/christoph/401ontology.htm>.

Cook, Chris. *The Longman Companion to Britain in the Nineteenth Century 1815-1914*. New York: Longman. 1999.

Covington, Jeff. “Taking All Day to Put A Name on the Baby”: *The Ontological Anxieties of the Irish Language in Friel's Translations*. Online. Internet. 14 December 2005.



[http://www.uea.ac.uk/eas/events/self-identity/abstracts.htm#Jeff Covington](http://www.uea.ac.uk/eas/events/self-identity/abstracts.htm#Jeff_Covington)

2.

Friel, Brian. *Translations*. England: Clys Ltd. 1981.

Gandhi, Leela. *Postcolonial Theory: An Introduction*. New York: Random House. 1993.

Gascoign, Bamber. *Encyclopedia of Britain: The A-Z of Britain's Past and Present*. London: Macmillan. 1994.

Haigh, Christopher. *The Cambridge Historical Encyclopedia of Great Britain and Ireland*. New York: Cambridge University Press. 1985.

Hawkins, Maureen S.G. *We Must Learn Where We Live: Language, Identity, and the Colonial Condition in Brian Friel's Translations*. Online. Internet. 7 December 2004. [http://www.findarticles.com/p/articles/mi\\_moFKX/is\\_1-2\\_38/ai\\_105439603](http://www.findarticles.com/p/articles/mi_moFKX/is_1-2_38/ai_105439603).

"*History of Ireland*". Online. Internet. 24 June 2005. <http://www.irelandstory.com/past/history/17891800.html>.

Marjie, Bloy. *Britain and Ireland 1789-1801*. Online. Internet. 24 June 2005. <http://www.victorianweb.org/history/ireland1.html>.

Rachmadie, Sabrony et al. *Materi Pokok Translation*. Jakarta: Universitas Terbuka. 1988.

Said, Edward. *Culture and Imperialism*. New York: Knopf. 1993.

Story, Mike and Peter Childs. *British Cultural Identities*. London and New York: Routledge. 1997.

*"The Battle of the Boyne"*. Online. Internet. 24 June 2005.

[http://nyny.essortment.com/battleofthebo\\_rr2j.htm](http://nyny.essortment.com/battleofthebo_rr2j.htm).

*"Translations by Brian Friel"*. Online. Internet. 5 January 2005. [http://www.uni-](http://www.uni-tuebingen.de/uni/nes/taitg/translate.htm)

[tuebingen.de/uni/nes/taitg/translate.htm](http://www.uni-tuebingen.de/uni/nes/taitg/translate.htm)

Tyson, Louise. *Critical Theory Today: A User Friendly Guide*. New York:

Garland. 1999.

Woodward, Kathryn. *Identity and Difference*. United Kingdom: The Open

University. 1997.

Wright, Karis. *The 19<sup>th</sup> Century: The Great Famine*. Online. Internet. 24 June

2005. <http://www.humboldt1.com/~history/lexico/famine.html>.

## **SYNOPSIS**